

Constructeur ASPES, Sorrentino T.&C., S.N.C., 21013 Gallarate (I)  
 Identification "RGEL" sur la plaquette du constructeur, "CH" devant le No du châssis  
"ASPES 125-5 RGEL" frappé sur le cadre près du No du cadre  
 Plaquette du constructeur à l'avant, sur tête de direction  
 Numéro du cadre à gauche, sur tête de direction  
 Identification du moteur "RGEL" devant le No du moteur, à gauche, en haut, sur le bloc, à côté du carburateur  
 Véhicule homologué CH\*00101\*  
 Importateur principal GENTLEMEN CAR S.A., Via S. Cottardo, 6942 Savosa  
 Autres importateurs MEROPE S.A., 6814 Cadempino

## Construction du véhicule

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2  
 Boîte c.v. mécanique  
 Nombre de vitesses 5  
 Frein roue avant mécanique, à expansion interne  
 Frein roue arrière mécanique, à expansion interne  
 Longueur du siège 640 mm  
 Genre du siège avec courroie de retenue  
 Haquille latérale  
 Utilisation avec side-car -  
 Indicateur de vitesse km/h  
 Retroviseur 1/ à gauche  
 Antivol verrou au guidon  
 Equipement spécial réservoir de carburant en Polystère  
une bavette est exigée à l'arrière

## Moteur

Marque ASPES Type RGEL  
 Construction monobloc Temps 2  
 Carburant E/mélange Position au centre  
 Refroidissement air Nombre cylindres 1  
 Alésage 54 Course 53,8  
 Cylindrée 123 CV-impôt 0,63  
 Puissance en CV 8,8 kW (12 CV/DIN) à 1/min 7600  
 Silencieux 1 = ASPES DGM 31 107 S EX  
 Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B  
 Mesure des gaz CO corr. 1,90 %  
 V-max 80 km/h  
 Bruit  
 Avec le véhicule en marche 40 km/h, M3, iA 5,63 = 80,5 dB/A \*)  
 A proximité de l'échappement 90 dB/A à 1/min 5700

## Dimensions

Longueur 2150 Hauteur 1140  
 Largeur 920 Empattement 1375  
 Nombre de places 2  
 Poids avant arrière total  
 Poids à vide 40 60 100  
 Répartition du poids 25 115 140  
 Poids total 65 175 240  
 Poids garantis 270  
 Dimension des pneus 3,00 - 21 4,00 - 18  
 Ply/bars - / 2,25 - / 2,25  
 Charge / V-max. 180 / 150 270 / 150  
 pour V-max

## Equipement

Feu de route APRILIA CH 1 3220 03  
 Feu de croisement APRILIA CH 1 3220 03  
 Feu de position -  
 Clignoteurs AV -  
 Feu rouge R-S1 (E)  
 Feu stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs AR -  
 Catadioptre I (E)  
 Eclairage plaque 1/ combiné  
 Puissance dynamo 33 W  
 Avertisseur crécelle

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Motocycle	Poids à vide	100
Marque de fabrication	A S P E S	Poids total	270
Type	Hopi 125/5 RGEL	Carburant	B
Homologation No CH	6009 05	Cylindrée	123
Nombre de places	2	CV-impôt	0,63

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

\*) Incorporation: éléments en caoutchouc entre les ailettes de refroidissement du cylindre et de la culasse.

• Lieu et date de l'homologation Bellach, 2.3.78

Remplace fiche d'homologation CH 6009 05 du 2.3.1978  
autre importateur (20.10.78)

Service fédéral d'homologation